

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	DAVID BROWN	990 / 6 *)	CH 4192 18

Hersteller DAVID BROWN TRACTORS LTD, Meltham, Huddersfield (GB)
 Erkennungsmerkmale "990/6" od. "990/6/Q" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette links, seitlich am Werkzeugkasten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen "449071" rechts, seitlich auf Motorblock, über Anlasser
 Hauptimporteur GRUNDERCO SA, Landmaschinen-Import, 1242 Satigny(GE) / 6287 Aesch(LU)
 Geprüftes Fahrzeug 990/6/Q 11093289

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch mit Zusatzgetr. Gelände + Kriechgang
 Anzahl Gänge 4x3 = 12 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch(ohne Kabine = mechanisch), Innenbacken auf die Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke DAVID BROWN Typ 449071
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 100,05 Hub 101,6
 Hubraum 3193 Steuer-PS 16,26
 Leistungs-kW 41,2 bei U/min 2250
 PS 56 DIN
 Lärm-StdM. R= 80 dB/A bei U/min 1650 **x)**
 Schalldämpfer 1 Topf 410x165x90 mm
 Abgasprüfung Bacharach=4,5 / BSZ= 4,4 bei 1500 Md.max.
 Entstörung ---

Karosserie Traktor mit Sicherheitsrahmen od. -Kabine *)

Anzahl Türen 2/wenn Kabine Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurt --- Rückspiegel 2/wenn Kabine
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H= Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---

Masse innen --- aussen ---

Länge --- 3510 Achsabstand 2080 / ---
 Breite (1770-2230) 1770 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 2500 Spurweite v 1320 h 1320
 Überhäng s --- Spurweite v 1320 - 1830
 v --- 570 h 1320 - 1930
 h --- 860 Spurbreis ø l 7180 r 7500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Gewichte vorn --- hinten --- total ---

Leergewicht 910 1110 2020
 Nutzlast ---
 Gesamtgewicht --- --- 2020
 Fabrikgarantie 1500 3200 4700
 Reifengröße 7.50-16 12.4/11-36 (Varianten **+**)
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 1420 2470
 für V max 30 30

Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,1 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2275 U/min am Motor bzw. 695/1180 U/min Zapfwelle

21.

§) Ausrüstung	
Fernlichter	HELLA K 21002
Abblendlichter	HELLA K 21002
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ hinten oben an Kabine (nur Motorkarren)
Scheibenwischer	1/ Blatt + Defroster (wenn Kabine)
Warnvorrichtungen	LUCAS 6H 70 214 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	DAVID BROWN 990 / 6 *)		
Typenscheinnummer	CH	4192	18
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2020	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	16,26
Gesamtgewicht		Hubraum	3193

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Typenbezeichnung : 990/6 = Traktor mit Sicherheitsrahmen OECD-Nr. = CS 221.
990/6/q = Traktor mit Sicherheitskabine OECD-Nr. = CS 1290 (DAVID BROWN) od. CS 1360 (SEKURA).
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h = 84 dB/A.
- +) Reifenvarianten : V= 6.00 - 19 , 1280 kg (3,0), V-max. 30 km/h.
H= 13.6/12 - 36, 2850 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Stand-, Schluss-, Bremslichter und Richtungsblinker vorn und hinten technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Aesch, 6.3.80.

Eidg. Typenprüfstelle